376R2945

4.12.76 Ἐπίσημη Ἐφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων Ἀριθ. N 335/1

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) ἀριθ. 2945/76 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

τῆς 26ης Νοεμβρίου 1976

περί τοῦ καθορισμοῦ ὁρισμένων διατάξεων ἐφαρμογῆς τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 754/76 «περί τοῦ δασμολογικοῦ καθεστῶτος πού ἐφαρμόζεται στά ἐπανεισαγόμενα στό τελωνειακό ἔδαφος τῆς Κοινότητος ἐμπορεύματα»

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Ἔχοντας ὑπόψη:

τή συνθήκη περί ἱδρύσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος,

τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 754/76 τοῦ Συμβουλίου τῆς 25ης Μαρτίου 1976 περί τοῦ δασμολογικοῦ καθεστῶτος πού ἐφαρμόζεται στά ἐπανεισαγόμενα στό τελωνειακό ἔδαφος τῆς Κοινότητος[1] ἐμπορεύματα, καί ἰδίως τό ἄρθρο 15 παράγραφος 2,

Ἐκτιμώντας:

ὅτι γιά νά ἐξασφαλισθεῖ ὁμοιόμορφη ἑρμηνεία, ἀπό τίς ἁρμόδιες Ἀρχές τῶν Κρατῶν μελῶν, τῶν διατάξεων τοῦ ἄρθρου 2 παράγραφος 2 περίπτωση γ) τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 754/76, εἶναι σημαντικό νά καθορισθοῦν οἱ περιπτώσεις κατά τίς ὁποῖες ἐμπορεύματα τά ὁποῖα συμπλήρωσαν τίς τελωνειακές διατυπώσεις ἐξαγωγῆς γιά τή χορήγηση ἐπιστροφῶν ἤ ἄλλων ποσῶν ὀφειλομένων κατά τήν ἐξαγωγή, δύνανται νά θεωρηθοῦν ὡς ἐπανεισαγόμενα στό τελωνειακό ἔδαφος τῆς Κοινότητος, λόγω περιστάσεων, στίς ὁποῖες ὁ ἐξαγωγέας δέν ἔχει ἀσκήσει ἐπίδραση, οἱ ὁποῖες ἀντιτίθενται στήν προβλεπόμενη γιά τά ἀνωτέρω ἐμπορεύματα χρήση·

ὅτι ἐξ ἄλλου πρέπει νά διευκρινισθεῖ ἐπί τῇ βάσει ποίων δικαιολογητικῶν ἐγγράφων δύναται νά χορηγεῖται ἡ ἐπιστροφή τῶν ἐξαγωγικῶν δασμῶν γιά τά ἐπανεισαγόμενα ἐμπορεύματα κατ' ἐφαρμογή τῶν διατάξεων τοῦ ἄρθρου 5 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 754/76 καί ὑπό ποιές προϋποθέσεις τά ἐπανεισαγόμενα ἐμπορεύματα τά ὁποῖα ἔχουν ὑποστεῖ ἐκτός τοῦ τελωνειακοῦ ἐδάφους τῆς Κοινότητος ἐπιδιόρθωση ἤ ἐπαναφορά στήν ἀρχική τους κατάσταση, ἡ ὁποία ἔγινε ἀναγκαία λόγω ἀπροβλέπτου γεγονότος, δύνανται νά τύχουν τῶν εὐεργετικῶν διατάξεων τῶν προβλεπομένων στό ἄρθρο 7 παράγραφος 2 ἐδάφιο δεύτερο τοῦ προαναφερομένου κανονισμοῦ·

ὅτι εἶναι ἀναγκαῖο νά τεθεῖ σ' ἐφαρμογή μία διαδικασία ἀμοιβαίας πληροφορήσεως μεταξύ τῶν ἁρμοδίων ἀρχῶν τῶν Κρατῶν μελῶν προκειμένου νά ἐπιτραπεῖ ἡ ἐξακρίβωση τῆς ταυτότητος ἐμπορευμάτων τά ὁποῖα ἐπανεισάγονται στό τελωνειακό ἔδαφος τῆς Κοινότητος ἀπό ἕνα Κράτος μέλος ἄλλο ἀπό ἐκεῖνο ἀπό τό ὁποῖο αὐτά εἶχαν ἐξαχθεῖ· ὅτι γιά τόν σκοπό αὐτό, εἶναι ἀπαραίτητο νά καθιερωθεῖ ἕνα ἑνιαῖο κοινοτικό ἔντυπο προοριζόμενο νά χρησιμεύσει ὡς βάση σ' ὅλες τίς ἀναγκαῖες πληροφορίες γιά τήν ἐξακρίβωση αὐτή·

ὅτι γιά νά ἀποφευχθεῖ ἡ ἐφαρμογή στά Κράτη μέλη διαφορετικῶν διατάξεων ἀνάλογα μέ τήν ἡμερομηνία κατά τήν ὁποία τά ἐπανεισαγόμενα ἐμπορεύματα εἶχαν ἀρχικά ἐξαχθεῖ ἐκτός τοῦ τελωνειακοῦ ἐδάφους τῆς Κοινότητος, εἶναι σημαντικό νά προβλεφθεῖ ἡ ἐφαρμογή τοῦ παρόντος κανονισμοῦ σέ ἐμπορεύματα γιά τά ὁποῖα εἶχαν συντελεσθεῖ οἱ διατυπώσεις ἐξαγωγῆς πρίν ἀπό τήν ἡμερομηνία ἐνάρξεως τῆς ἰσχύος του, τά ὁποῖα ὅμως ἐπανεισάγονται στήν Κοινότητα μετά ἀπό τήν ἡμερομηνία αὐτή· ὅτι ἀντιθέτως, λόγω πρακτικῆς ἀδυναμίας ὀφειλομένης στήν ἔλλειψη καταλλήλου μεθόδου διοικητικῆς συνεργασίας, γιά τήν εἴσπραξη τῶν εἰσαγωγικῶν δασμῶν ὑπό τίς προβλεπόμενες στό ἄρθρο 4 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 754/76 προϋποθέσεις πρέπει νά μήν ἐφαρμόζεται ὁ ἀνωτέρω κανονισμός στά παράγωγα προϊόντα τά ὁποῖα ἐπανεισάγονται σ' ἕνα Κράτος μέλος ἄλλο ἀπό τό Κράτος μέλος τῆς ἐξαγωγῆς παρά μόνο ἐφ' ὅσον αὐτά εἶχαν ἐξαχθεῖ ἀπό 1ης Ἰουλίου 1977, ἡμερομηνίας θέσεως σέ ἐφαρμογή μιᾶς τέτοιας μεθόδου διοικητικῆς συνεργασίας·

ὅτι τά προβλεπόμενα στόν παρόντα κανονισμό μέτρα εἶναι σύμφωνα μέ τήν γνώμη τῆς ἐπιτροπῆς τελωνειακῶν ἀτελειῶν,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Ἄρθρο 1

1. Ὁ παρών κανονισμός καθορίζει τίς διατάξεις ἐφαρμογῆς τοῦ ἄρθρου 2 παράγραφος 2 περίπτωση γ) τοῦ ἄρθρου 5, τοῦ ἄρθρου 7 παράγραφος 2 καί τῶν ἄρθρων 10 ἕως 12 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 754/76 τοῦ Συμβουλίου τῆς 25ης Μαρτίου 1976 περί τοῦ δασμολογικοῦ καθεστῶτος τοῦ ἐφαρμοζομένου στά ἐπανεισαγόμενα στό τελωνειακό ἔδαφος τῆς Κοινότητος ἐμπορεύματα.

[1] ΕΕ ἀριθ. N 89 τῆς 2.4.1976, σ. 1.

2. Κατά τόν παρόντα κανονισμό, νοεῖται ὡς:

α) *Κράτος μέλος ἐξαγωγῆς*, τό Κράτος μέλος στό ὁποῖο εὑρίσκεται τό τελωνεῖο στό ὁποῖο συμπληρώθηκαν οἱ διατυπώσεις οἱ σχετικές μέ τήν ἐξαγωγή τῶν ἐμπορευμάτων ἐκτός τοῦ τελωνειακοῦ ἐδάφους τῆς Κοινότητος·

β) *Κράτος μέλος ἐπανεισαγωγῆς*, τό Κράτος μέλος στό ὁποῖο εὑρίσκεται τό τελωνεῖο στό ὁποῖο κατατίθεται διασάφηση γιά τήν θέση ἐπανεισαγομένων ἐμπορευμάτων σέ ἐλεύθερη κυκλοφορία (τελωνεῖο ἐπανεισαγωγῆς)·

γ) *Ἔγγραφο ἐξαγωγῆς*, τό τελωνειακό ἔγγραφο ἐξαγωγῆς ἤ κάθε ἄλλο ἰσοδύναμο ἔγγραφο πού χρησιμοποιεῖται γιά τήν συμπλήρωση τῶν διατυπώσεων ἐξαγωγῆς τῶν ἐμπορευμάτων.

ΤΙΤΛΟΣ Ι

Διατάξεις ἐφαρμογῆς τοῦ ἄρθρου 2 παράγραφος 2 περίπτωση γ) τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 754/76

Ἄρθρο 2

Θεωροῦνται ὡς ἐπανεισαγόμενα ἐμπορεύματα, βάσει τῶν διατάξεων τοῦ ἄρθρου 2 παράγραφος 2 περίπτωση γ) τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 754/76, τά ἐμπορεύματα τά ὁποῖα, ἀφοῦ ὑποβλήθηκαν στίς τελωνειακές διατυπώσεις ἐξαγωγῆς γιά τή χορήγηση ἐπιστροφῶν ἤ ἄλλων ποσῶν ὀφειλομένων κατά τήν ἐξαγωγή στό πλαίσιο τῆς κοινῆς γεωργικῆς πολιτικῆς, εὑρίσκονται σέ μία ἀπό τίς ἀκόλουθες καταστάσεις:

α) ἐμπορεύματα τά ὁποῖα ἐπιστρέφουν στήν Κοινότητα μετά ἀπό ζημίες οἱ ὁποῖες ἔχουν ἐπέλθει πρίν ἀπό τήν παράδοση στόν παραλήπτη, εἴτε σ' αὐτά τά ἴδια τά ἐμπορεύματα εἴτε στό μεταφορικό μέσο στό ὁποῖο εἶχαν φορτωθεῖ·

β) ἐμπορεύματα τά ὁποῖα εἶχαν ἀρχικά ἐξαχθεῖ γιά νά καταναλωθοῦν ἤ νά πωληθοῦν στό πλαίσιο ἐμπορικῆς ἐκθέσεως ἤ ἄλλης ἀναλόγου ἐκδηλώσεως καί αὐτό δέν συνέβη·

γ) ἐμπορεύματα τά ὁποῖα δέν ἔγινε δυνατό νά παραδοθοῦν στόν παραλήπτη τους λόγω ἀδυναμίας φυσικῆς ἤ νομικῆς τοῦ τελευταίου αὐτοῦ νά τηρήσει τίς ὑποχρεώσεις του ἀπό τό συμβόλαιο σέ ἐκτέλεση τοῦ ὁποίου πραγματοποιήθηκε ἡ ἐξαγωγή·

δ) ἐμπορεύματα τά ὁποῖα λόγω φυσικῶν, πολιτικῶν ἤ κοινωνικῶν γεγονότων, δέν ἔγινε δυνατό νά παραδοθοῦν στόν παραλήπτη τους ἤ τά ὁποῖα ἔφθασαν σ' αὐτόν ἐκτός τῶν προθεσμιῶν παραδόσεως τῶν προβλεπομένων ἀπό τό συμβόλαιο σέ ἐκτέλεση τοῦ ὁποίου πραγματοποιήθηκε ἡ ἐξαγωγή τῶν ἐμπορευμάτων·

ε) προϊόντα ὑπαγόμενα στήν κοινή ὀργάνωση ἀγορᾶς φρούτων καί λαχανικῶν ἐξαγόμενα στό πλαίσιο πωλήσεως ἐπί παρακαταθήκη καί τά ὁποῖα δέν ἐπωλήθησαν στήν ἀγορά τῆς τρίτης χώρας προορισμοῦ.

ΤΙΤΛΟΣ ΙΙ

Διατάξεις ἐφαρμογῆς τοῦ ἄρθρου 5 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 754/76

Ἄρθρο 3

1. Ἡ ἐπιστροφή τῶν ἐξαγωγικῶν δασμῶν τῶν προβλεπομένων στό ἄρθρο 5 παράγραφος 1 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 754/76 χορηγεῖται ἀπό τίς ἁρμόδιες ἀρχές τοῦ Κράτους μέλους ἐξαγωγῆς. Ἐξαρτᾶται ἀπό τήν κατάθεση στίς ἀνωτέρω ἀρχές αἰτήσεως ἐπιστροφῆς συνοδευομένης:

α) ἀπό τό ἔγγραφο τό ἐκδιδόμενο πρός ἀπόδειξη τῶν ποσῶν πού εἰσπράχθηκαν·

β) ἀπό τό πρωτότυπο ἤ τό κεκυρωμένο ἀπό τίς τελωνειακές ἀρχές τοῦ Κράτους μέλους ἐπανεισαγωγῆς ἀντίγραφο, τοῦ τελωνειακοῦ παραστατικοῦ τῆς θέσεως σέ ἐλεύθερη κυκλοφορία τῶν ἐπανεισαγομένων ἐμπορευμάτων.

Τό ἔγγραφο αὐτό πρέπει νά περιλαμβάνει μία ἀπό τίς κατωτέρω ἐνδείξεις, ἡ ὁποία τίθεται ἀπό τίς τελωνειακές ἀρχές τοῦ Κράτους μέλους τῆς ἐπανεισαγωγῆς:

— «Ἐμπορεύματα ὑποκείμενα στό εὐεργέτημα τοῦ καθεστῶτος τῶν ἐπανεισαγομένων, κατ' ἐφαρμογή τοῦ ἄρθρου 2 παράγραφος 2 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 754/76»,

— «Marchandises admises au bénéfice du regime des retours en application de l' article 2 paragraphe 2 du règlement (CEE) nº 754/76»,

— «Varer, der i henhold til artikel 2, stk. 2 i forordning (EØF) nr. 754/76, omfattes at reglerne for returvarer»,

— «Rückwaren gemäss Artikel 2 Absatz 2 der Verordnung (EWG) Nr. 754/76»,

— «Goods admitted as returned goods under Article 2 (2) of Regulation (EEC) No 754/76»,

— «Merci ammesse al beneficio del regime di reintroduzione in apllicazione dell' articolo 2, paragrafo 2 del regolamento (CEE) n. 754/76»,

— «Goederen die bij toepassing van artikel 2, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 754/76 onder de regeling voor terugkerende goederen vallen»·

γ) ἀπό τό ἀντίτυπο τοῦ ἐγγράφου ἐξαγωγῆς τοῦ παραδιδομένου στόν ἐξαγωγέα κατά τή συμπλήρωση τῶν διατυπώσεων ἐξαγωγῆς τῶν ἐμπορευμάτων ἤ ἀπό ἕνα ἀντίγραφο τοῦ ἐγγράφου αὐτοῦ κεκυρωμένου ἀπό τίς τελωνειακές ἀρχές τοῦ Κράτους μέλους τῆς ἐξαγωγῆς.

Ὅταν οἱ ἁρμόδιες, γιά τήν ἐπιστροφή τῶν ἐξαγωγικῶν δασμῶν, ἀρχές κατέχουν ἤδη στοιχεῖα πού περιλαμβάνονται στό ἕνα ἤ τό ἄλλο τῶν ἀναφερομένων στά στοιχεῖα α), β) ἤ γ) ἐγγράφων δέν ἀπαιτεῖται ἡ προσαγωγή αὐτῶν τῶν ἀποδεικτικῶν ἐγγράφων.

2. Ὅταν οἱ ἐξαγωγικοί δασμοί οἱ ὀφειλόμενοι γιά τά ἐπανεισαγόμενα ἐμπορεύματα δέν ἔχουν ἀκόμη εἰσπραχθεῖ ἀπό τίς ἁρμόδιες ἀρχές τοῦ Κράτους μέλους ἐξαγωγῆς, αὐτές δέν προβαίνουν στήν εἴσπραξη αἰτήσει τοῦ ἐξαγωγέως συνοδευομένης ἀπό τά ἀποδεικτικά μέσα τά προβλεπόμενα στήν παράγραφο 1 στοιχεῖα β) καί γ).

ΤΙΤΛΟΣ III

Διατάξεις ἐφαρμογῆς τοῦ ἄρθρου 7 παράγραφος 2 τοῦ Κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 754/76.

Ἄρθρο 4

Γιά τήν ἐφαρμογή τῶν διατάξεων τοῦ δευτέρου ἐδαφίου τῆς παραγράφου 2 τοῦ ἄρθρου 7 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) 754/76:

α) ὡς «ἐπισκευή ἤ ἐπαναφορά στήν ἀρχική κατάσταση ἡ ὁποία ἔγινε ἀναγκαία» νοεῖται κάθε παρέμβαση πού ἔχει ὡς ἀποτέλεσμα τήν ἐπανόρθωση τῶν ἐλαττωμάτων λειτουργίας ἤ τῶν ὑλικῶν φθορῶν τίς ὁποῖες ἔχει ὑποστεῖ ἕνα ἐμπόρευμα κατά τήν διάρκεια τῆς παραμονῆς του ἐκτός τοῦ τελωνειακοῦ ἐδάφους τῆς Κοινότητος καί χωρίς τήν ὁποία τό ἐμπόρευμα αὐτό δέν δύναται πλέον νά χρησιμοποιηθεῖ ὑπό ὁμαλές συνθῆκες γιά τούς σκοπούς γιά τούς ὁποίους προορίζεται·

β) θεωρεῖται ὅτι ἡ ἀξία ἑνός ἐπανεισαγομένου ἐμπορεύματος δέν ἔγινε ἀνωτέρα, λόγω τῆς ἐπεξεργασίας τήν ὁποία ἔχει ὑποστεῖ, τῆς ἀξίας τήν ὁποία εἶχε κατά τόν χρόνο τῆς ἐξαγωγῆς του ἐκτός τοῦ τελωνειακοῦ ἐδάφους τῆς Κοινότητος, ὅταν ἡ ἐπεξεργασία αὐτή δέν ὑπερβαίνει τήν αὐστηρά ἀναγκαία προκειμένου νά ἐπιτραπεῖ ἡ ἐξακολούθηση τῆς χρησιμοποιήσεως τοῦ ἐμπορεύματος αὐτοῦ ὑπό τίς αὐτές προϋποθέσεις μέ ἐκεῖνες πού ὑπῆρχαν κατά τόν χρόνο τῆς ἐξαγωγῆς του.

Ὅταν ἡ ἐπισκευή ἤ ἡ ἐπαναφορά τοῦ ἐμπορεύματος στήν ἀρχική του κατάσταση ἀπαιτεῖ τήν ἐνσωμάτωση ἀνταλλακτικῶν, ἡ ἐνσωμάτωση αὐτή πρέπει νά περιορίζεται στά αὐστηρῶς ἀναγκαῖα τεμάχια πού θά ἐπιτρέψουν τήν ἐξακολούθηση τῆς χρησιμοποιήσεως τοῦ ἐμπορεύματος αὐτοῦ ὑπό τίς αὐτές προϋποθέσεις μέ ἐκεῖνες πού ὑπῆρχαν κατά τόν χρόνο τῆς ἐξαγωγῆς.

Ἄρθρο 5

Ἡ ἀπόδειξη ὅτι τό ἐμπόρευμα ἔπρεπε νά ὑποστεῖ ἐκτός τοῦ τελωνειακοῦ ἐδάφους τῆς Κοινότητος ἐπισκευή ἤ ἐπαναφορά στήν ἀρχική του κατάσταση ἡ ὁποία ἔγινε ἀναγκαία λόγω ἀπροβλέπτου γεγονότος πρέπει νά προσκομίζεται ἀπό τόν ἐνδιαφερόμενο. Αὐτή δύναται νά πραγματοποιηθεῖ μέ ὅλα τά μέσα τά ἀναγνωριζόμενα ὡς ἔγκυρα ἀπό τίς τελωνειακές ἀρχές τοῦ Κράτους μέλους τῆς ἐπανεισαγωγῆς.

ΤΙΤΛΟΣ IV

Διατάξεις ἐφαρμογῆς τῶν ἄρθρων 10 ἕως 12 τοῦ Κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 754/76

Ἄρθρο 6

1. Ὑπό τήν ἐπιφύλαξη τῆς ἐφαρμογῆς τῶν αὐτονόμων ἤ συμβατικῶν διατάξεων μέ τίς ὁποῖες ἀπαλλάσσονται τῆς προσκομίσεως τελωνειακῶν ἐγγράφων, ἡ διεθνής κυκλοφορία συσκευασιῶν, τά μεταφορικά μέσα ἤ ὁρισμένα ἐμπορεύματα τά ὁποῖα ὑπάγονται σέ εἰδικό καθεστώς, τό εὐεργέτημα τῶν διατάξεων τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 754/76 ἐξαρτᾶται ἀπό τήν προσκόμιση γιά τήν στήριξη τῆς διασαφήσεως θέσεως σέ ἐλεύθερη κυκλοφορία τῶν ἐν λόγω ἐμπορευμάτων τῶν ἑξῆς ἐγγράφων:

α) ἄν πρόκειται γιά ἐπανεισαγόμενα ἐμπορεύματα γιά τά ὁποῖα κατατίθεται διασάφηση θέσεως σέ ἐλεύθερη κυκλοφορία σέ τελωνεῖο εὑρισκόμενο στό Κράτος μέλος τῆς ἐξαγωγῆς, τοῦ ἀντιτύπου τοῦ παραστατικοῦ ἐγγράφου ἐξαγωγῆς πού παραδίδεται στόν ἐξαγωγέα ἀπό τίς τελωνειακές ἀρχές αὐτοῦ τοῦ Κράτους μέλους ἤ ἑνός ἀντιγράφου τοῦ ἐγγράφου αὐτοῦ κεκυρωμένου ἀπό τίς προαναφερόμενες ἀρχές.

Ὅταν οἱ τελωνειακές ἀρχές τοῦ Κράτους μέλους τῆς ἐπανεισαγωγῆς εἶναι σέ θέση νά διαπιστώσουν, μέ τά ἀποδεικτικά μέσα τά ὁποῖα διαθέτουν ἤ τά ὁποῖα δύνανται νά ἀπαιτήσουν ἀπό τόν ἐνδιαφερόμενο ὅτι τά ἐμπορεύματα γιά τά ὁποῖα κατατίθεται διασάφηση θέσεως σέ ἐλεύθερη κυκλοφορία εἶναι τά ἐμπορεύματα τά ἀρχικῶς ἐξαχθέντα ἐκτός τοῦ τελωνειακοῦ ἐδάφους τῆς Κοινότητος καί ὅτι αὐτά πληροῦσαν κατά τό χρόνο ἐξαγωγῆς τους τίς ἀναγκαῖες προϋποθέσεις γιά νά τύχουν τῶν εὐεργετικῶν διατάξεων τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 754/76, δέν ἀπαιτεῖται τό ἀναφερόμενο στό προηγούμενο ἐδάφιο ἔγγραφο·

β) ἄν πρόκειται γιά ἐπανεισαγόμενα ἐμπορεύματα γιά τά ὁποῖα κατατίθεται διασάφηση θέσεως σέ ἐλεύθερη κυκλοφορία σέ τελωνεῖο εὑρισκόμενο σέ Κράτος μέλος ἄλλο ἀπό ἐκεῖνο τοῦ Κράτους μέλους τῆς ἐξαγωγῆς, τοῦ δελτίου πληροφοριῶν (δελτίο INF 3) τοῦ προβλεπόμενου στό ἄρθρο 8.

2. Κάθε φορά πού τό κρίνουν ἀναγκαῖο, οἱ ἁρμόδιες ἀρχές τοῦ Κράτους μέλους τῆς ἐπανεισαγωγῆς δύνανται νά ἀπαιτήσουν ἀπό τόν ἐνδιαφερόμενο νά τίς ἐφοδιάσει κυρίως γιά τήν ἐξακρίβωση τῆς ταυτότητος τῶν ἐπανεισαγομένων ἐμπορευμάτων, μέ ἀποδεικτικά στοιχεῖα συμπληρωματικά ἐκείνων πού ἀναφέρονται στήν παράγραφο 1 περίπτωση α) πρῶτο ἐδάφιο καί περίπτωση β).

Ἄρθρο 7

1. Ἐκτός ἀπό τά ἀναφερόμενα στό ἄρθρο 6 ἔγγραφα πρέπει νά προσκομίζεται γιά στήριξη κάθε διασαφήσεως θέσεως σέ ἐλεύθερη κυκλοφορία πού ἀφορᾶ ἐπανεισαγόμενα ἐμπορεύματα τῶν ὁποίων ἡ ἐξαγωγή ὑπόκειται σέ συμπλήρωση τελωνειακῶν διατυπώσεων ἐξαγωγῆς γιά τή χορήγηση ἐπιστροφῶν ἤ ἄλλων ποσῶν ὀφειλομένων κατά τήν ἐξαγωγή στό πλαίσιο τῆς κοινῆς γεωργικῆς πολιτικῆς, βεβαίωση ἐκδιδόμενη ἀπό τίς ἁρμόδιες ἀρχές γιά τή χορήγηση τέτοιων ἐπιστροφῶν ποσῶν στό Κράτος μέλος τῆς ἐξαγωγῆς. Ἡ βεβαίωση αὐτή πρέπει νά περιέχει ὅλες τίς ἀναγκαῖες πληροφορίες πού θά ἐπιτρέψουν στό τελωνεῖο, ὅπου γιά τά ἐν λόγω ἐμπορεύματα κατατίθεται διασάφηση θέσεως σέ ἐλεύθερη κυκλοφορία νά ἐπαληθεύσει ὅτι αὐτή ἀφορᾶ ἀκριβῶς τά προαναφερόμενα ἐμπορεύματα.

2. Ὅταν ἡ ἐξαγωγή τῶν ἐμπορευμάτων δέν ὑποβλήθηκε σέ συμπλήρωση τελωνειακῶν διατυπώσεων ἐξαγωγῆς γιά τή χορήγηση ἐπιστροφῶν ἤ ἄλλων ποσῶν ὀφειλομένων κατά τήν ἐξαγωγή στό πλαίσιο τῆς κοινῆς γεωργικῆς πολιτικῆς, ἡ βεβαίωση πρέπει νά φέρει μία ἀπό τίς ἀκόλουθες ἐνδείξεις:

— «Χωρίς χορήγηση ἐπιστροφῶν ἤ ἄλλων ποσῶν κατά τήν ἐξαγωγή»,

— «Sans octroi de restitutions ou autres montants à l' exportation»,

— «Ingen restitutioner eller anden godtgørelse ydet i forbindelse med udførselen»,

— «Keine Aursfuhrestattungen oder sonstige Ausfuhrvergünstigungen»,

— «No refunds or other amounts granted on exportation»,

— Senza concessione di restituzioni o altri importi all' esportazione»,

— «Geen restituties of andere bij de uitvoer verleende bedragen».

3. Ὅταν ἡ ἐξαγωγή τῶν ἐμπορευμάτων ὑποβλήθηκε σέ συμπλήρωση τελωνειακῶν διατυπώσεων ἐξαγωγῆς γιά τήν χορήγηση ἐπιστροφῶν ἤ ἄλλων ποσῶν ὀφειλομένων στό πλαίσιο τῆς κοινῆς γεωργικῆς πολιτικῆς, ἡ βεβαίωση πρέπει νά φέρει τήν μία ἤ τήν ἄλλη ἀπό τίς κατωτέρω ἐνδείξεις:

— «Ἐπιστροφές καί ἄλλα ποσά κατά τήν ἐξαγωγή πού ἐπεστράφησαν γιά ..... (ποσότητα)»,

— «Restitutions et autres montants à l' exportation remboursés pour ..... (quantité)»,

— «De i forbindelse med udførselen ydede restitutioner eller anden godtgørelse for ..... (maengde) er tilbagebetalt»,

— «Ausfuhrerstattungen und sonstige Ausfuhrvergünstigungen für .... (Menge) zurückbezahlt»,

— «Refunds and other amounts on exportation repaid for ..... (quantity)»,

— «Restituzioni e altri importi all' esportazione rimborsati per .... (quantità)»,

— «Restituties en andere bedragen bij de uitvoer voor .... (hoeveelheid) terugbetaald», ἤ

— «Ἀποδεικτικό πληρωμῆς ἐπιδοτήσεων ἤ ἄλλων ποσῶν κατά τήν ἐξαγωγή πού ἀκυρώθηκε γιά .... (ποσότητα)»,

— «Titre de paiement des restitutions ou autres montants à l' exportation annulé pour .... (quantité)»,

— «De i forbindelse med udførselen beregnede restitutioner eller andern godtgørelse for ..... (mangele) annulleret»,

— «Auszahlungsanordnung über die Ausfuhrerstattungen und sonstigen Ausfuhrvergünstigungen für .... (Menge) ungültig gemacht»,

— «Entitlement to payment of refunds or other amounts on exportation cancelled for ..... (quantity)»,

— «Titolo di pagamento delle restituzioni o di altri importi alla esportazione annullato per .....(quantità)»,

— «Aanspraak op restituties of andere bedragen bij uitvoer vervallen voor .....(hoeveelheid)»,

ἀναλόγως τοῦ ἐάν οἱ ἐπιστροφές αὐτές ἤ τά ἄλλα ποσά κατά τήν ἐξαγωγή ἔχουν ἤ δέν ἔχουν ἤδη καταβληθεῖ ἀπό τίς ἁρμόδιες ἀρχές.

4. Στήν ἀναφερόμενη στό ἄρθρο 6 παράγραφος 1 περίπτωση β) ἡ προβλεπόμενη στήν παράγραφο 1 βεβαίωση συντάσσεται ἐπί τοῦ δελτίου INF 3.

5. Ὅταν οἱ τελωνειακές ἀρχές τοῦ Κράτους μέλους ἐπανεισαγωγῆς εἶναι σέ θέση, μέ τά μέσα τά ὁποῖα διαθέτουν, νά ἐξασφαλίσουν ὅτι οὐδεμία ἐπιστροφή ἤ ἄλλο ποσό ὀφειλόμενο κατά τήν ἐξαγωγή στό πλαίσιο τῆς κοινῆς γεωργικῆς πολιτικῆς δέν ἔχει χορηγηθεῖ καί δέν θά χορηγηθεῖ ἐκ τῶν ὑστέρων, δέν ἀπαιτεῖται ἡ ἀναφερομένη στήν παράγραφο 1 βεβαίωση.

Ἄρθρο 8

1. Τό δελτίο πληροφοριῶν INF 3 ἐκδίδεται σέ ἕνα πρωτότυπο καί δύο ἀντίγραφα σέ ἔντυπα σύμφωνα μέ τά ἀπεικονιζόμενα στό παράρτημα ὑποδείγματα.

2. Τά ἔντυπα ἀποτυπώνονται σέ λευκό χάρτη γραφῆς χωρίς μηχανικούς πολτούς ἐμπλουτισμένο μέ κόλλα γιά γραφή καί ζυγίζοντος τουλάχιστον 40 γραμμάρια κατά τετραγωνικό μέτρο.

3. Οἱ διαστάσεις τῶν ἐντύπων εἶναι 210 ἐπί 297 χιλιοστόμετρα. Ἡ διάταξη τῶν ἐντύπων πρέπει νά τηρεῖται αὐστηρά ἐκτός ἀπ' ὅ,τι ἀφορᾶ τό πλάτος τῶν χώρων 6 καί 7.

4. Τά Κράτη μέλη εἶναι ὑπεύθυνα νά λάβουν τά ἀναγκαῖα μέτρα προκειμένου νά προέρχονται στήν ἐκτύπωση τῶν ἐντύπων. Κάθε ἔντυπο φέρει ἕναν ἀριθμό σειρᾶς, προεκτυπωμένο ἤ ὄχι, πού προορίζεται γιά τήν ἐξατομίκευσή του.

5. Τά ἔντυπα τυπώνονται σέ μία ἀπό τίς ἐπίσημες γλῶσσες τῆς Κοινότητος, πού καθορίζεται ἀπό τίς ἁρμόδιες ἀρχές τοῦ Κράτους μέλους ἐξαγωγῆς. Συμπληρώνονται στήν γλώσσα στήν ὁποία ἐκτυπώνονται. Ἐφ' ὅσον ὑπάρχει ἀνάγκη, οἱ ἁρμόδιες ἀρχές τοῦ Κράτους μέλους τῆς ἐπανεισαγωγῆς, στό ὁποῖο πρέπει νά προσκομίζεται τό δελτίο INF 3, δύνανται νά ζητοῦν τήν μετάφραση στή γλώσσα ἤ σέ μία ἀπό τίς ἐπίσημες γλῶσσες τοῦ Κράτους μέλους.

Ἄρθρο 9

1. Ὑπό τήν ἐπιφύλαξη τῶν διατάξεων τῆς παραγράφου 3, τό δελτίο INF 3 ἐκδίδεται μετά ἀπό αἴτηση τοῦ ἐξαγωγέα, ἀπό τίς τελωνειακές ἀρχές τοῦ Κράτους μέλους τῆς ἐξαγωγῆς κατά τή συμπλήρωση τῶν διατυπώσεων ἐξαγωγῆς τῶν ἐμπορευμάτων στά ὁποῖα ἀναφέρεται ὅταν ὁ ἐξαγωγέας αὐτός δηλώνει ὅτι εἶναι πιθανόν τά ἐν λόγω ἐμπορεύματα νά ἐπανεισαχθοῦν σέ Κράτος μέλος ἄλλο ἀπό τό Κράτος μέλος τῆς ἐξαγωγῆς.

2. Τό δελτίο INF 3 δύναται ἐπίσης νά ἐκδίδεται μετά ἀπό αἴτηση τοῦ ἐξαγωγέα, ἀπό τίς τελωνειακές ἀρχές τοῦ Κράτους μέλους τῆς ἐξαγωγῆς, μετά τή συμπλήρωση τῶν διατυπώσεων ἐξαγωγῆς τῶν ἐμπορευμάτων στά ὁποῖα ἀναφέρεται, μόλις διαπιστωθεῖ ἀπό τίς ἀρχές αὐτές, ἐπί τῇ βάσει τῶν πληροφοριῶν τίς ὁποῖες διαθέτουν, ὅτι οἱ περιεχόμενες στήν αἴτηση τοῦ ἐξαγωγέως πληροφορίες ἀνταποκρίνονται ἀκριβῶς στά ἐξαχθέντα ἐμπορεύματα.

3. Ὅσον ἀφορᾶ τά ἀναφερόμενα στό ἄρθρο 7 παράγραφος 1 ἐμπορεύματα, τό δελτίο INF 3 δέν δύναται νά ἐκδοθεῖ παρά μόνο μετά τή συμπλήρωση τῶν σχετικῶν τελωνειακῶν διατυπώσεων ἐξαγωγῆς καί ὑπό τίς αὐτές ἐπιφυλάξεις μέ ἐκεῖνες πού προβλέπονται στήν παράγραφο 2. Ἡ ἔκδοση αὐτή ἐξαρτᾶται ἀπό τήν προϋπόθεση:

α) ὅτι θά ἀποδεικνύεται ὅτι τά ἐν λόγω ἐμπορεύματα δέν ἔχουν ἀποτελέσει ἀντικείμενο οὔτε εἰσπράξεως οὔτε χορηγήσεως νομισματικοῦ ἐξισωτικοῦ ποσοῦ λόγω τῆς ἐξαγωγῆς τους·

β) ὅτι ὁ χῶρος Β τοῦ ἀνωτέρω δελτίου θά ἔχει προηγουμένως συμπληρωθεῖ καί θεωρηθεῖ ἀπό τίς ἁρμόδιες ἀρχές·

γ) ὅτι ὁ χῶρος Α τοῦ ἀνωτέρω δελτίου θά ἔχει προηγουμένως συμπληρωθεῖ καί θεωρηθεῖ ἀπό τίς ἁρμόδιες ἀρχές, ὅταν προβλέπεται ὅτι οἱ πληροφορίες τίς ὁποῖες περιέχει πρέπει νά παρέχονται.

Ἄρθρο 10

1. Τό δελτίο INF 3 περιλαμβάνει ὅλα τά στοιχεῖα πληροφοριῶν τά ὁποῖα τηροῦνται ἀπό τίς τελωνειακές ἀρχές γιά τήν ἀναγνώριση τῆς ταυτότητος τῶν ἐξαγομένων ἐμπορευμάτων.

2. Ὅταν προβλέπεται ὅτι τά ἐξαχθέντα ἐμπορεύματα θά ἐπανεισαχθοῦν στό τελωνειακό ἔδαφος τῆς Κοινότητος ἀπό περισσότερα τελωνεῖα εὑρισκόμενα σέ Κράτη μέλη ἄλλα ἀπό τό Κράτος μέλος τῆς ἐξαγωγῆς, ὁ ἐξαγωγέας δύναται νά ζητεῖ τήν ἔκδοση περισσοτέρων δελτίων πληροφοριῶν INF 3 μέχρι τῆς συνολικῆς ποσότητος τῶν ἐξαχθέντων ἐμπορευμάτων.

Ὁμοίως, ὁ ἐξαγωγέας δύναται νά ζητεῖ ἀπό τίς τελωνειακές ἀρχές οἱ ὁποῖες τό ἔχουν ἐκδόσει, τήν ἀντικατάσταση δελτίου INF 3 μέ περισσότερα δελτία INF 3 μέχρι τῆς συνολικῆς ποσότητος τῶν περιλαμβανομένων στό ἀρχικά ἐκδοθέν δελτίο INF 3 ἐμπορευμάτων.

Ὁ ἐξαγωγέας δύναται ἐπίσης νά ζητεῖ τήν ἔκδοση δελτίου INF 3 γιά ἕνα τμῆμα τῶν ἐξαγομένων ἐμπορευμάτων.

Ἄρθρο 11

Τό πρωτότυπο καί ἕνα ἀντίγραφο τοῦ δελτίου INF 3 παραδίδονται στόν ἐξαγωγέα προκειμένου νά προσκομισθοῦν στό τελωνεῖο ἐπανεισαγωγῆς. Τό δεύτερο ἀντίγραφο ταξινομεῖται ἀπό τίς τελωνειακές ἀρχές οἱ ὁποῖες τό ἐξέδωσαν, στά ἀρχεῖα τους.

Ἄρθρο 12

Τό τελωνεῖο ἐπανεισαγωγῆς ἀναγράφει στό πρωτότυπο καί στό ἀντίγραφο τοῦ δελτίου INF 3 τήν ποσότητα τῶν ἐμπορευμάτων τά ὁποῖα ὑπάγονται στό εὐεργετικό καθεστώς τῶν ἐπανεισαγομένων, κρατεῖ τό πρωτότυπο καί διαβιβάζει στίς τελωνειακές ἀρχές οἱ ὁποῖες τό ἐξέδωσαν τό ἀντίγραφο τοῦ δελτίου αὐτοῦ τό ὁποῖο φέρει τόν ἀριθμό καί τήν ἡμερομηνία τῆς σχετικῆς διασαφήσεως σέ ἐλεύθερη κυκλοφορία.

Οἱ ἀνωτέρω τελωνειακές ἀρχές συγκρίνουν τό ἀντίγραφο αὐτό μέ ἐκεῖνο τό ὁποῖο εὑρίσκεται στήν κατοχή τους καί τό κρατοῦν στά ἀρχεῖα τους.

Ἄρθρο 13

Σέ περίπτωση κλοπῆς, ἀπωλείας ἤ καταστροφῆς τοῦ πρωτοτύπου τοῦ δελτίου INF 3, ὁ ἐνδιαφερόμενος δύναται νά ζητήσει ἀντίγραφο ἀπό τίς τελωνειακές ἀρχές οἱ ὁποῖες τό ἔχουν ἐκδόσει. Αὐτές δίνουν συνέχεια στήν αἴτηση αὐτή, ἄν οἱ περιστάσεις τό δικαιολογοῦν. Τό ἐκδιδόμενο κατ' αὐτόν τόν τρόπο ἀντίγραφο ὀφείλει νά φέρει μία ἀπό τίς ἀκόλουθες ἐνδείξεις: «ἀντίγραφο», «duplicata», «Duplicat», «duplicate», «duplicato», «duplicaat».

Οἱ τελωνειακές ἀρχές σημειώνουν ἐπί τοῦ ἀντιγράφου τοῦ δελτίου INF 3 πού εὑρίσκεται στήν κατοχή τους τή χορήγηση ἀντιγράφου.

Ἄρθρο 14

Τό δελτίο INF 3 δύναται νά χρησιμοποιεῖται γιά τήν αἴτηση καί τήν διαβίβαση τῶν πληροφοριῶν τῶν ἀναφερομένων στό ἄρθρο 12 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 754/76.

Ἄρθρο 15

Ὁ παρών κανονισμός ἀρχίζει νά ἰσχύει τήν 1η Ἰανουαρίου 1977. Ἐφαρμόζεται σέ ἐμπορεύματα γιά τά ὁποῖα οἱ διατυπώσεις ἐξαγωγῆς εἶχαν συντελεσθεῖ πρίν ἀπό τήν ἡμερομηνία αὐτή.

Ἐν τούτοις ὅσον ἀφορᾶ τά παράγωγα προϊόντα τά ἐξαγόμενα πρός ἐκκαθάριση μιᾶς ἐργασίας τελειοποιήσεως πρός ἐπανεξαγωγή τά ὁποῖα ἐπανεισάγονται σέ ἕνα Κράτος μέλος ἄλλο ἀπό τό Κράτος μέλος ἐξαγωγῆς, ἐφαρμόζεται μόνο σέ ἐκεῖνα ἀπό τά παράγωγα προϊόντα τά ὁποῖα θά ἐξαχθοῦν ἀπό 1ης Ἰουλίου 1977.

Ὁ παρών κανονισμός εἶναι δεσμευτικός ὡς πρός ὅλα του τά μέρη καί ἐφαρμόζεται ἄμεσα σέ ὅλα τά Κράτη μέλη.

Ἔγινε στίς Βρυξέλλες, στίς 26 Νοεμβρίου 1976.

Γιά τήν Ἐπιτροπή

Finn GUNDELACH

Μέλος τῆς Ἐκτελεστικῆς Ἐπιτροπῆς

1. Ἐξαγωγέας

INF 3 ἀριθ.

ΠΡΩΤΟΤΥΠΟ

2. Παραλήπτης κατά τό χρόνο τῆς ἐξαγωγῆς

ΚΑΘΕΣΤΩΣ ΕΠΑΝΕΙΣΑΓΟΜΕΝΩΝ ΔΕΛΤΙΟ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ

3. Χώρα προορισμοῦ κατά τό χρόνο ἐξαγωγῆς

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ

1. Πρίν ἀπό τήν συμπλήρωση τοῦ ἐντύπου, ὁ ἐνδιαφερόμενος ὀφείλει νά συμβουλεύεται τίς ἀναφερόμενες στό καθεστώς τῶν ἐπανεισαγομένων διατάξεις, ὅπως καί τίς σημειώσεις τῆς ὀπισθίας ὄψεως τοῦ παρόντος ἐντύπου.
2. Ὁ ἐνδιαφερόμενος ὀφείλει νά συμπληρώνει μέ γραφομηχανή ἤ μέ τό χέρι μέ τυπογραφικούς χαρακτῆρες τούς χώρους 1 ἕως 11 τοῦ ἐντύπου.
3. Ὅταν τό δελτίο ἐκδίδεται γιά ἐμπορεύματα τῶν ὁποίων ἡ ἐξαγωγή ἔχει πραγματοποιηθεῖ στό πλαίσιο τῆς κοινῆς γεωργικῆς πολιτικῆς, ὑπό τήν κάλυψη ἑνός πιστοποιητικοῦ ἐξαγωγῆς ἤ προκαθορισμοῦ ἤ γιά ἐμπορεύματα δυνάμενα νά τύχουν ἐπιστροφῶν ἤ ἄλλων ποσῶν κατά τήν ἐξαγωγή, ἰσχύει μόνο ἄν ὁ κατωτέρω χῶρος Β καί κατά τό μέτρο τοῦ δυνατοῦ ὁ χῶρος Α ἔχουν θεωρηθεῖ ἀπό τίς ἁρμόδιες ἀρχές.
4. Τό παρόν δελτίο παραδίδεται στό τελωνεῖο ἐπανεισαγωγῆς.

4. Σημεῖα, ἀριθμοί, ἀριθμός καί εἶδος τῶν δεμάτων. Περιγραφή τῶν ἐξαχθέντων ἐμπορευμάτων.

5. Μικτό βάρος

6. Καθαρό βάρος

7. Ἀξία γιά τήν στατιστική

8. Ποσότητα γιά τήν ὁποία ζητεῖται τό δελτίο:

α) Ἀριθμητικῶς

β) Ὁλογράφως

9. Διάκριση τοῦ κοινοῦ δασμολογίου

Α. ΘΕΩΡΗΣΗ ΤΩΝ ΑΡΜΟΔΙΩΝ ΑΡΧΩΝ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΩΝ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΩΝ, ΕΞΑΓΩΓΗΣ Ἤ ΠΡΟΚΑΘΟΡΙΣΜΟΥ

τηρηθεῖσες διατάξεις πιστοποιητικῶν

.....τήν.....
(ἡμερομηνία)

(Ὑπογραφή) (Σφραγίδα)

Β. ΘΕΩΡΗΣΗ ΤΩΝ ΑΡΜΟΔΙΩΝ ΑΡΧΩΝ ΓΙΑ ΤΗΝ ΧΟΡΗΓΗΣΗ ΕΠΙΣΤΡΟΦΩΝ Ἤ ΑΛΛΩΝ ΠΟΣΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΕΞΑΓΩΓΗ

— Χωρίς χορήγηση ἐπιστροφῶν ἤ ἄλλων ποσῶν κατά τήν ἐξαγωγή(1)

— Ἐπιστροφές καί ἄλλα ποσά κατά τήν ἐξαγωγή πού ἐπεστράφησαν γιά... (ποσότητα)

— Ἀποδεικτικό πληρωμῆς ἐπιστροφῶν ἤ ἄλλων ποσῶν κατά τήν ἐξαγωγή ἀκυρωθέν γιά ..... (ποσότητα)

.....τήν.....
(ἡμερομηνία)

(Ὑπογραφή) (Σφραγίδα)

10. Συμπληρωματικά στοιχεῖα ἀναφερόμενα στά ἐμπορεύματα:

α) παραστατικό ἐξαγωγῆς
τύπος
ἀριθ.
τῆς

β) ἐμπορεύματα ἐξαχθέντα σέ ἐκκαθάριση μιᾶς πράξεως τελειοποιήσεως πρός ἐπανεξαγωγή(1)

γ) ἐμπορεύματα τεθέντα σέ ἐλεύθερη κυκλοφορία γιά ἕναν εἰδικό προορισμό(1)

δ) ἐμπορεύματα εὑρισκόμενα σέ μία τῶν καταστάσεων τῶν ἀναφερομένων στήν παράγραφο 2 τοῦ ἄρθρου 9 τῆς Συνθήκης(1)

Γ. ΘΕΩΡΗΣΗ ΤΟΥ ΤΕΛΩΝΕΙΟΥ ΣΥΜΠΛΗΡΩΣΕΩΣ ΤΩΝ ΤΕΛΩΝΕΙΑΚΩΝ ΔΙΑΤΥΠΩΣΕΩΝ ΕΞΑΓΩΓΗΣ

Πληροφορίες περιληφθεῖσες στούς χώρους 1 ἕως 10 βεβαιωθεῖσες ὡς ἀκριβεῖς.
Ληφθέντα μέτρα ἐξακριβώσεως τῆς ταυτότητος:

..... τήν.....
(ἡμερομηνία)

(Ὑπογραφή) (Σφραγίδα)

11. ΑΙΤΗΣΗ ΤΟΥ ΕΞΑΓΩΓΕΩΣ

Ὁ ὑπογράφων ἐξαγωγέας(1) ἀντιπρόσωπος τοῦ ἐξαγωγέως(1) ζητῶ τήν ἔκδοση τοῦ παρόντος δελτίου γιά τήν ἐπανεισαγωγή τῶν περιγραφομένων σ' αὐτό ἐμπορευμάτων.

.....τήν.....
(ἡμερομηνία)

(Ὑπογραφή)

(1) Διαγράψτε τίς μή χρησιμοποιούμενες ἐνδείξεις

ΟΝΟΜΑ ΚΑΙ ΠΛΗΡΗΣ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΤΟΥ ΤΕΛΩΝΕΙΟΥ ΕΞΑΓΩΓΗΣ

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

Χῶρος 1:	Σημειῶστε τό ὄνομα ἤ τήν ἐπωνυμία καί τήν πλήρη διεύθυνση περιλαμβανομένου τοῦ Κράτους μέλους.
Χῶρος 4:	Περιγράψτε κατά τρόπο ἀκριβῆ τά ἐμπορεύματα κατά τήν συνήθη καί ἐμπορική ὀνομασία τους ἤ κατά τήν δασμολογική περιγραφή τους. Ἡ περιγραφή ὀφείλει νά εἶναι ἡ αὐτή μέ τήν χρησιμοποιηθεῖσα στό παραστατικό ἐξαγωγῆς.
Χῶροι 5 & 6:	Σημειῶστε τίς ἐμφαινόμενες στό παραστατικό ἐξαγωγῆς ποσότητες.
Χῶρος 7:	Σημειῶστε τήν στατιστική ἀξία κατά τόν χρόνο τῆς ἐξαγωγῆς, στό νόμισμα τοῦ Κράτους μέλους τῆς ἐξαγωγῆς.
Χῶρος 8:	Σημειῶστε κατά περίπτωση τό καθαρό βάρος, τόν ὄγκο κλπ., πού ὁ ἐνδιαφερόμενος ἐπιθυμεῖ νά ἐπανεισάγει.
Χῶρος 10, γ):	Ἡ ἔνδειξη αὐτή ἀναφέρεται σέ ἐμπορεύματα τά ὁποῖα τέθηκαν σέ ἐλεύθερη κυκλοφορία στήν Κοινότητα μέ τό εὐεργέτημα μιᾶς μερικῆς ἤ ὁλικῆς ἀπαλλαγῆς ἀπό τούς εἰσαγωγικούς δασμούς λόγω τοῦ προορισμοῦ τους γιά εἰδικούς σκοπούς.
Χῶρος 10,δ):	Ἡ ἔνδειξη αὐτή ἀναφέρεται στήν κατάσταση τῶν ἐμπορευμάτων κατά τόν χρόνο τῆς ἐξαγωγῆς τους.

ΑΙΤΗΣΗ ΤΟΥ ΤΕΛΩΝΕΙΟΥ ΕΠΑΝΕΙΣΑΓΩΓΗΣ

Τό κατωτέρω ἀναγραφόμενο τελωνεῖο ἐπανεισαγωγῆς ζητεῖ:
— τόν ἔλεγχο τῆς γνησιότητος τοῦ παρόντος δελτίου καί τῆς ἀκριβείας τῶν ἐνδείξεων τίς ὁποῖες περιέχει(1),
— τήν παροχή τῶν ἀκολούθων πληροφοριῶν(1):

.....
.....
.....
.....

(1) Διαγράψτε τίς μή χρησιμοποιούμενες ἐνδείξεις.

Ὄνομα καί πλήρης διεύθυνση τοῦ τελωνείου ἐπανεισαγωγῆς.	..... τήν .....
	(Ὑπογραφή) (Σφραγίδα)

ΑΠΑΝΤΗΣΗ ΤΩΝ ΑΡΜΟΔΙΩΝ ΑΡΧΩΝ

Τό παρόν δελτίο εἶναι γνήσιο καί οἱ ἐνδείξεις τίς ὁποῖες περιέχει εἶναι ἀκριβεῖς(1)
Τό παρόν δελτίο ἐπιτρέπει τίς ἀκόλουθες παρατηρήσεις(1):

Λοιπές ζητηθεῖσες πληροφορίες(1):

(1) Διαγράψτε τίς μή χρησιμοποιούμενες ἐνδείξεις

Ὄνομα καί πλήρης διεύθυνση τῶν ἁρμοδίων ἀρχῶν	..... τήν .....
	(Ὑπογραφή) (Σφραγίδα)

ΕΠΑΝΕΙΣΑΓΩΓΗ

Ἐπανεισαγόμενη ποσότητα	Τύπος, ἀριθμός καί ἡμερομηνία τοῦ παραστατικοῦ ἐπανεισαγωγῆς Ὑπογραφή καί σφραγίδα τοῦ τελωνείου ἐπανεισαγωγῆς.

1. Ἐξαγωγέας

INF 3 ἀριθ.

ΑΝΤΙΓΡΑΦΟ

2. Παραλήπτης κατά τό χρόνο τῆς ἐξαγωγῆς

ΚΑΘΕΣΤΩΣ ΕΠΑΝΕΙΣΑΓΟΜΕΝΩΝ ΔΕΛΤΙΟ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ

3. Χώρα προορισμοῦ κατά τό χρόνο ἐξαγωγῆς

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ

1. Πρίν ἀπό τήν συμπλήρωση τοῦ ἐντύπου, ὁ ἐνδιαφερόμενος ὀφείλει νά συμβουλεύεται τίς ἀναφερόμενες στό καθεστώς τῶν ἐπανεισαγομένων διατάξεις, ὅπως καί τίς σημειώσεις τῆς ὀπισθίας ὄψεως τοῦ παρόντος ἐντύπου.
2. Ὁ ἐνδιαφερόμενος ὀφείλει νά συμπληρώνει μέ γραφομηχανή ἤ μέ τό χέρι μέ τυπογραφικούς χαρακτῆρες τούς χώρους 1 ἕως 11 τοῦ ἐντύπου.
3. Ὅταν τό δελτίο ἐκδίδεται γιά ἐμπορεύματα τῶν ὁποίων ἡ ἐξαγωγή ἔχει πραγματοποιηθεῖ στό πλαίσιο τῆς κοινῆς γεωργικῆς πολιτικῆς, ὑπό τήν κάλυψη ἑνός πιστοποιητικοῦ ἐξαγωγῆς ἤ προκαθορισμοῦ ἤ γιά ἐμπορεύματα δυνάμενα νά τύχουν ἐπιστροφῶν ἤ ἄλλων ποσῶν κατά τήν ἐξαγωγή, ἰσχύει μόνο ἄν ὁ κατωτέρω χῶρος Β καί κατά τό μέτρο τοῦ δυνατοῦ ὁ χῶρος Α ἔχουν θεωρηθεῖ ἀπό τίς ἁρμόδιες ἀρχές.
4. Τό παρόν δελτίο παραδίδεται στό τελωνεῖο ἐπανεισαγωγῆς.

4. Σημεῖα, ἀριθμοί, ἀριθμός καί εἶδος τῶν δεμάτων. Περιγραφή τῶν ἐξαχθέντων ἐμπορευμάτων.

5. Μικτό βάρος

6. Καθαρό βάρος

7. Ἀξία γιά τήν στατιστική

8. Ποσότητα γιά τήν ὁποία ζητεῖται τό δελτίο:

α) Ἀριθμητικῶς

β) Ὁλογράφως

9. Διάκριση τοῦ κοινοῦ δασμολογίου

Α. ΘΕΩΡΗΣΗ ΤΩΝ ΑΡΜΟΔΙΩΝ ΑΡΧΩΝ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΩΝ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΩΝ, ΕΞΑΓΩΓΗΣ Ἤ ΠΡΟΚΑΘΟΡΙΣΜΟΥ

τηρηθεῖσες διατάξεις πιστοποιητικῶν

.....τήν.....
(ἡμερομηνία)

(Ὑπογραφή) (Σφραγίδα)

Β. ΘΕΩΡΗΣΗ ΤΩΝ ΑΡΜΟΔΙΩΝ ΑΡΧΩΝ ΓΙΑ ΤΗΝ ΧΟΡΗΓΗΣΗ ΕΠΙΣΤΡΟΦΩΝ Ἤ ΑΛΛΩΝ ΠΟΣΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΕΞΑΓΩΓΗ

— Χωρίς χορήγηση ἐπιστροφῶν ἤ ἄλλων ποσῶν κατά τήν ἐξαγωγή(1)

— Ἐπιστροφές καί ἄλλα ποσά κατά τήν ἐξαγωγή πού ἐπεστράφησαν γιά... (**ποσότητα**)

— Ἀποδεικτικό πληρωμῆς ἐπιστροφῶν ἤ ἄλλων ποσῶν κατά τήν ἐξαγωγή ἀκυρωθέν γιά ..... (ποσότητα)

.....τήν.....
(ἡμερομηνία)

(Ὑπογραφή) (Σφραγίδα)

10. Συμπληρωματικά στοιχεῖα ἀναφερόμενα στά ἐμπορεύματα:
α) παραστατικό ἐξαγωγῆς τύπος ἀριθ. τῆς
β) ἐμπορεύματα ἐξαχθέντα σέ ἐκκαθάριση μιᾶς πράξεως τελειοποιήσεως πρός ἐπανεξαγωγή(1)
γ) ἐμπορεύματα τεθέντα σέ ἐλεύθερη κυκλοφορία γιά ἕναν εἰδικό προορισμό(1)
δ) ἐμπορεύματα εὑρισκόμενα σέ μία τῶν καταστάσεων τῶν ἀναφερομένων στήν παράγραφο 2 τοῦ ἄρθρου 9 τῆς Συνθήκης(1)

Γ. ΘΕΩΡΗΣΗ ΤΟΥ ΤΕΛΩΝΕΙΟΥ ΣΥΜΠΛΗΡΩΣΕΩΣ ΤΩΝ ΤΕΛΩΝΕΙΑΚΩΝ ΔΙΑΤΥΠΩΣΕΩΝ ΕΞΑΓΩΓΗΣ

Πληροφορίες περιληφθεῖσες στούς χώρους 1 ἕως 10 βεβαιωθεῖσες ὡς ἀκριβεῖς.
Ληφθέντα μέτρα ἐξακριβώσεως τῆς ταυτότητος:

..... τήν.....
(ἡμερομηνία)

(Ὑπογραφή) (Σφραγίδα)

11. **ΑΙΤΗΣΗ ΤΟΥ ΕΞΑΓΩΓΕΩΣ**

Ὁ ὑπογράφων ἐξαγωγέας(1) ἀντιπρόσωπος τοῦ ἐξαγωγέως(1) ζητῶ τήν ἔκδοση τοῦ παρόντος δελτίου γιά τήν ἐπανεισαγωγή τῶν περιγραφομένων σ' αὐτό ἐμπορευμάτων.

.....τήν.....
(ἡμερομηνία)

(Ὑπογραφή)

(1) Διαγράψτε τίς μή χρησιμοποιούμενες ἐνδείξεις

ΟΝΟΜΑ ΚΑΙ ΠΛΗΡΗΣ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΤΟΥ ΤΕΛΩΝΕΙΟΥ ΕΞΑΓΩΓΗΣ

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

Χῶρος 1: Σημειῶστε τό ὄνομα ἤ τήν ἐπωνυμία καί τήν πλήρη διεύθυνση περιλαμβανομένου τοῦ Κράτους μέλους.

Χῶρος 4: Περιγράψτε κατά τρόπο ἀκριβῆ τά ἐμπορεύματα κατά τήν συνήθη καί ἐμπορική ὀνομασία τους ἤ κατά τήν δασμολογική περιγραφή τους. Ἡ περιγραφή ὀφείλει νά εἶναι ἡ αὐτή μέ τήν χρησιμοποιηθεῖσα στό παραστατικό ἐξαγωγῆς.

Χῶροι 5 & 6: Σημειῶστε τίς ἐμφαινόμενες στό παραστατικό ἐξαγωγῆς ποσότητες.

Χῶρος 7: Σημειῶστε τήν στατιστική ἀξία κατά τόν χρόνο τῆς ἐξαγωγῆς, στό νόμισμα τοῦ Κράτους μέλους τῆς ἐξαγωγῆς.

Χῶρος 8: Σημειῶστε κατά περίπτωση τό καθαρό βάρος, τόν ὄγκο κλπ., πού ὁ ἐνδιαφερόμενος ἐπιθυμεῖ νά ἐπανεισάγει.

Χῶρος 10, γ): Ἡ ἔνδειξη αὐτή ἀναφέρεται σέ ἐμπορεύματα τά ὁποῖα τέθηκαν σέ ἐλεύθερη κυκλοφορία στήν Κοινότητα μέ τό εὐεργέτημα μιᾶς μερικῆς ἤ ὁλικῆς ἀπαλλαγῆς ἀπό τούς εἰσαγωγικούς δασμούς λόγω τοῦ προορισμοῦ τους γιά εἰδικούς σκοπούς.

Χῶρος 10,δ): Ἡ ἔνδειξη αὐτή ἀναφέρεται στήν κατάσταση τῶν ἐμπορευμάτων κατά τόν χρόνο τῆς ἐξαγωγῆς τους.

ΑΙΤΗΣΗ ΤΟΥ ΤΕΛΩΝΕΙΟΥ ΕΠΑΝΕΙΣΑΓΩΓΗΣ

Τό κατωτέρω ἀναγραφόμενο τελωνεῖο ἐπανεισαγωγῆς ζητεῖ:
— τόν ἔλεγχο τῆς γνησιότητος τοῦ παρόντος δελτίου καί τῆς ἀκριβείας τῶν ἐνδείξεων τίς ὁποῖες περιέχει(1),
— τήν παροχή τῶν ἀκολούθων πληροφοριῶν(1):

.....
.....
.....
.....

(1) Διαγράψτε τίς μή χρησιμοποιούμενες ἐνδείξεις.

Ὄνομα καί πλήρης διεύθυνση τοῦ τελωνείου ἐπανεισαγωγῆς.

..... τήν .....

(Ὑπογραφή) (Σφραγίδα)

ΑΠΑΝΤΗΣΗ ΤΩΝ ΑΡΜΟΔΙΩΝ ΑΡΧΩΝ

Τό παρόν δελτίο εἶναι γνήσιο καί οἱ ἐνδείξεις τίς ὁποῖες περιέχει εἶναι ἀκριβεῖς(1)
Τό παρόν δελτίο ἐπιτρέπει τίς ἀκόλουθες παρατηρήσεις(1):

Λοιπές ζητηθεῖσες πληροφορίες(1):

(1) Διαγράψτε τίς μή χρησιμοποιούμενες ἐνδείξεις

Ὄνομα καί πλήρης διεύθυνση τῶν ἁρμοδίων ἀρχῶν

..... τήν .....

(Ὑπογραφή) (Σφραγίδα)

ΕΠΑΝΕΙΣΑΓΩΓΗ

Ἐπανεισαγόμενη ποσότητα	Τύπος, ἀριθμός καί ἡμερομηνία τοῦ παραστατικοῦ ἐπανεισαγωγῆς Ὑπογραφή καί σφραγίδα τοῦ τελωνείου ἐπανεισαγωγῆς.